

**Announcement for older people living alone or without a family network, which shall not leave their homes - as requested by recent provisions.**

#### **MEAL DELIVERY**

Meal bookings are possible calling **0116407643** from 9 to 11 of the previous day.

Bookings for Saturday and Sunday shall be made by Friday.

At the end of this emergency situation, beneficiaries of this service will receive a payment sleep calculated upon their ISEE range. In case ISEE certificate is missing, maximum fees will not exceed 11 euro/meal.

#### **DRUGS AND PARA PHARMACY DELIVERY**

Request of medicine delivery are possible at **393-3592626** from Monday to Saturday, from 9 to 13.

This service is provided by local Red Cross group (Comitato Croce Rossa di Moncalieri). A volunteer will come to your house, collect any medical prescription, national code (codice fiscale), money and then delivering for you the drugs, or eventually deal with reservation at the pharmacy.

**Informations pour les personnes seules ou sans réseau familial qui, selon les récentes dispositions ministérielles, ne doivent pas sortir de chez elles.**

#### **LIVRAISON DES REPAS**

Les réservations des repas sont possibles au numéro **0116407643** entre 9 heures et 11 heures du jour précédent. Pour le samedi et le dimanche les réservations seront acceptées jusqu'au vendredi.

Une fois terminé la période d'urgence sanitaire, les personnes recevront un bulletin de paiement calculé selon les échelons de leur ISEE. En absence de ISEE, le coût maximum de chaque repas sera toujours inférieur à 11 euro.

#### **LIVRAISON DES MÉDICAMENTS**

La demande de livraison de médicaments se trasmet en appelant le **3933592626** du lundi au samedi, entre 9 et 13 heures.

Ce service est géré par la Croix Rouge (Comitato Croce Rossa di Moncalieri). Un volontaire se rendra à la maison du citoyen pour retirer les prescriptions médicales, le code d'identification nationale (codice fiscale), l'argent et ensuite s'occupera de livrer le médicaments, si

déjà disponibles, ou de les retirer après la réservation.

**Comunicación para personas ancianas sin amigos ni familiares que, de conformidad con las disposiciones emitidas, no deben salir de casa.**

#### **SERVICIOS DE COMIDAS A DOMICILIO**

Reservaciones al número **0116407643** de 9 a 11.  
Las reservas deben de realizarse con un día de anticipación.  
Para sabados y domingos se podrá reservar hasta el día viernes.

Al final de emergencia, las personas recibirán un recibo de pago que tendrá en cuenta las diferentes categorías de ISEE o, en caso de no presentar el ISEE, el costo máximo no será más de 11 euros por comida.

#### **ENTREGA DE MEDICINAS**

Llamar al número **393-3592626** de lunes a sábado de 9 a 13.

El servicio es puesto a disposición del Comité de la Cruz Roja de Moncalieri (Comitato Croce Rossa di Moncalieri) y establece que un voluntario vaya a la casa del ciudadano, retire la receta médica, el código de impuestos y el dinero, y proporcione la entrega del medicamento si está disponible o realice la reserva para su posterior entrega.

شعار خاص المسنين الذين لا يتوفرون على أصدقاء او عائلة و لا يمكنهم مغادرة بيوتهم

:الوجبات المنزلية

أما بالنسبة 11:00 إلى 9:00 قبل يوم من الساعة **0116407643** الحجز على الرقم ليومي السبت و الاحد فيجب الحجز قبل يوم الجمعة.

و بعد انتهاء فترة الطوارئ فالأشخاص المستفيدين من الخدمة سيتوصلون بقسيمة و في حالة عدم الأدلاء بالشهادة فثمن الوجبة isee أداء حسب سلم مؤشرهم المالي . يورو11سوف لن يتعدى .

:تسليم الأدوية و المعدات الطبية \*

صباحا إلى 9:00 من الاثنين إلى السبت من **3933592626**الاتصال على الرقم الخاص الواحدة ظهرا

الخدمة تحت إشراف هيئة الصليب الأحمر بواسطة متطوع سيزور بيتكم و يقوم بسحب و النقود و سيوافيكم بالدواء codice fiscale الوصفات الطبية و الرمز المالي . اذا كان متوفرا او حجزه و تسليمه في وقت لاحق

Obavijest za osobe starije zivotne dobi samce ili bez razvijene drustvene mreze, koje u skladu sa trenutnim naredbama ne smiju izlaziti iz kuce.

#### KUCNA DOSTAVA OBROKA

Rezervacije na broj 0116407643 od 9 do 11 sati dan prije.  
Za subotu i nedjelju rezervacije vrsiti do petka.

Po zavrsetku vanrednog stanja osobe ce primiti uplatnicu u skladu sa sopstvenim ISEE-om a, u slucaju da nemaju potvrdu ISEE, maksimalna cijena nece biti veća od 11 euru po obroku.

#### DOSTAVA LIJEKOVA I SUPLEMENATA

Zvati na broj 393-3592626 od ponedjeljka do subote od 9 do 13 sati.

Usluga je obezbijedjena od strane Komiteta Crvenog krsta Moncalieri-a (Comitato Croce Rossa di Moncalieri) i omogucuje dolazak volontera na kucnu adresu radi preuzimanja ljecnickog recepta, "codice fiscale", i novca za dostavu lijeka ako je dostupan ili rezervaciju istog za buducu dostavu.